

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS  
Cor. Pritchard Ave. and Mc...  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XII. Ч. 71 (1434).

ВІСНОК, 17 ЧЕРВНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, JUNE 17, 1930.

No. 71 (1434).

VOL. XII.

## “РОБІТНИЧІ” АЛДЕРМЕНИ БЛУМБЕРГ І ФЛАЙ В ОБОРОНІ ВЕБА

Що алдермени незалежної партії праці в міській раді у Вінніпегу обороняють інтереси буржуазії, а фашистського мейора Веба підтримують частіше, ніж більше за буржуазних алдерменів, показалося ще раз на останній засіданні ради, що відбулося в понеділок 9 червня.

На порядку денний прийшла справа затвердження виплати 250 доларів на подорож Веба й лейбористського алдермена Сімсона до Ванкуверу, як представників міста, яких запровадили туди в своїм інтересі корабельна компанія Французька Лінія на свій кошт. Гроші ці виплатити для Веба міський касієр без відома фінансового комітету і навіть без відома його голови.

### Тов. Колісник протестує проти виплати грошей.

Тов. В. Н. Колісник, комуністичний алдермен, запротестував проти цієї виплати й застав заступника мейора Лича, чи міський касієр має право робити виплати без відома фінансового комітету і його голови. Дали він домагався, щоб не затверджувати виплати, але відіслали її назад до фінансового комітету для розслідування.

Міський клерк встав і пояснив, що касієр виплачує такі неавторизовані фонди й зарплату їм до відділів мейора на приватні. (Після міських постанов, мейорові призначалися щороку певну суму грошей).

## ЗА ТРИ ДНІ ВПИСАЛОСЯ ДО НОВОЇ ЮНІЇ 606 РОБІТНИКІВ

Робітники Вінніпегу й околиць бачуть, що більше організовано можна боротися проти аліданів і страшного безробіття, які дає нам іншій капіталістична система.

За три дні (11—14 червня), від першого заклик організуватися в Індустріальну Юнію Лісових і Земельних Робітників Канади, вписалося до юнії 606 робітників, які переважно працюють в лісі й на фармах, а частина з них при будові залізниць та павер-газів.

## КОМУНІСТИЧНЕ ВІЙСЬКО В КИТАЮ ЗАНЯЛО ДВА НОВІ МІСТА

ШАНГАЙ, Китай, 14 червня. — Комуністичне військо, яке обчислюється на 2,000 людей, заняло сьогодні міста Тае і Гваншань, на південній схід від Гангова. Чужинці, включаючи велике число японців, утікли з тих міст.

Японський кружляк вирушив до річки Янцзи, прибув до Гваншаню й забрав багато японських солдат та інших чужинців, включаючи трох американських місіонерів.

Червоне військо, яке є одною з кількох квантунської армії, що наступає на Гангов з півдня в трох секціях, заснало кружляк кулями з крисів. Пі-

на прийняття й забави, з яких він не потребує здавати звіту перед ніким.)

Навіть деякі буржуазні алдермени погодилися, щоб відіслали справу виплати 250 доларів для Веба до фінансового комітету, однак лейбористські алдермени рішучо виступили проти цього.

Перший в обороні фашистського мейора Веба виступив “робітничий” алдермен Флай і заявив, що мейора вибирає наряд і він перед ним відповідальний за витрачені гроші. Він “доказував”, як то Веб “тяжко” й “багато” працює для міста.

Другий почав боронити мейора Веба алдермен Блаумберг. Він сказав, що мейорові потрібно мати гроші на такі витрати, як угодження різних “визначних” людей, якщо місто хоче, щоб з ним “ракувалися”. Він далі сказав, що мейор Веб не витрачає на прийняття навіть стільки, скільки би повинен.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Коли прийшла під головування поправка, щоб відіслати справу назад до фінансового комітету, за нею голосували тов. Колісник і ще три алдермени, два буржуазні й один лейбористський, і поправка була відкинута.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Коду прийшла під головування поправка, щоб відіслати справу назад до фінансового комітету, за нею голосували тов. Колісник і ще три алдермени, два буржуазні й один лейбористський, і поправка була відкинута.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Коду прийшла під головування поправка, щоб відіслати справу назад до фінансового комітету, за нею голосували тов. Колісник і ще три алдермени, два буржуазні й один лейбористський, і поправка була відкинута.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

Виплату 250 доларів оборонив також буржуазний алдермен Говімен, але він зовсім не оборонив Веба з таким запалом, як це робили лейбористські алдермени Флай і Блаумберг.

## “Робітничий” уряд Британії висилає військові кораблі і військо до Індії

Бритійська влада в Індії стягає військо до Бомбею для боротьби з пікетуванням і бойкотом британських товарів. — 3 Пуни вислано вже 1,000 жовнів і вислається другий спеціальний поїзд, зложений з 60-ох вагонів.

БОМБЕЙ, Індія, 10 червня. — Звідолення з Лондону кажуть, що британський “робітничий” уряд вислав до Індії третю флотилію військових кораблів і полк війська, які є вже в дорозі. Вневдовзі буде висланий другий контингент війська.

БОМБЕЙ, Індія, 13 червня. — Тут розпочалася сьогодні концентрація війська, коли стало очевидним, що кампанія горажанського непосліху скоро веде до великої кризи.

Бомбейський уряд оповістив сьогодні, що батальйон війська стягається з Пуни, а також спроваджується військові загони з інших місцевостей. Влада переводить мобілізацію, щоб поставити опір зростаючій загрожуючій демонстрації індійських націоналістів.

Урядове оповіщення каже,

що влада постановила не допустити до повторення вчерашніх розривів, коли 25,000 демонстрантів порушили закон проти зібрань і відбули величезне віче, а поліція була примушена відступити.

Індійське населення відкрито виступає проти розпорядків британського уряду, який заборонив під гострими карами агітацію за несплатою податків і пікетуванням склепів з британськими товарами.

БОМБЕЙ, Індія, 14 червня. — Вчора ввечері вихав спеціальний поїзд з Пуни до Бомбею батальйон війська у відповідь на нагний заклик з цього міста.

В британській армії батальйон загалом має чотири компанії по 250 людей кожна, або около 1,000 людей.

Другий спеціальний поїзд з 60 вагонів вийде вневдовзі до цього міста.

БОМБЕЙ, Індія, 14 червня. — Вчора ввечері вихав спеціальний поїзд з Пуни до Бомбею батальйон війська у відповідь на нагний заклик з цього міста.

БОМБЕЙ, Індія, 14 червня. — Вчора ввечері вихав спеціальний поїзд з Пуни до Бомбею батальйон війська у відповідь на нагний заклик з цього міста.

БОМБЕЙ, Індія, 14 червня. — Вчора ввечері вихав спеціальний поїзд з Пуни до Бомбею батальйон війська у відповідь на нагний заклик з цього міста.

## ПОЛІЦІЯ ВБИЛА 11 ІНДУСІВ ПІДЧАС РОЗРУХІВ У СЕЛІ КАІРА

БОМБЕЙ, Індія, 12 червня. — Поліція мала тут сьогодні дві рази сутичку з добровільними кампаніями горажанського непосліху і поранила 12 демонстрантів. Націоналісти організували похід поміж заборони поліції. Вони обходили проголошення воєнного стану в Шоланурі місяць тому назад.

Повідомляють, що вибухи розриву в селі Каїра, в окрузі Міднапоре, в Бенгалії. Поліція відкрила вогонь на величезній юрбі демонстрантів, але по-

дрили про це тут не отримано. До села вислано поліційні підкріплення.

БОМБЕЙ, Індія, 13 червня. — Оповіщено сьогодні, що один найкращий осіб було вбитих під час розривів у селі Каїра в середу, коли поліція відкрила вогонь на юрбу індусів.

БОМБЕЙ, Індія, 10 червня. — Грізні розриви між гіндусами й магомеданами вибухли вчора в Канадвалджи, в окрузі Каїра. Уважають, що 400 осіб було пораниених.

## БРИТІЙСЬКІ АЕРОПЛАНИ КИНУЛИ 5,000 БОМБ НА ПОВСТАНЦІВ

БОМБЕЙ, Індія, 10 червня. — Протягом останніх пар днів британські військові аероплани й гармати бомбардували з перервами повстанче військо Гада в Турангазі, що є скрите в горах коло афганістанського кордону й загрожує Пешаварові.

Попередні звідолення з північно-західного кордону повідомляли, що британці кинули на племя афрідів, яке виступило збройно проти британської

влади, 5,000 бомб, щоб здавити повстання. Урядові звідолення кажуть, що це бомбардування прогнало тисячі афрідів з їхніх кривок у горах.

БОМБЕЙ, Індія, 10 червня. — Три індуси були убиті й більше як 20 було пораниених, коли поліція стріляла до юрби під час розривів у Велоре. Три з пораниених тубільців є в критичному стані. Розриви повстання з релігійної боротьби між гіндусами й магомеданами.

## НА ПУБЛІЧНІМ МІТІНГУ ВИБУХЛА БОМБА

БОМБЕЙ, Індія, 10 червня. — На публічному мітингу в Ліялпурі експлуодувала вчора бомба. Кілька подвійних урядових були присутні. Ніхто не був пораниений, але арештовано 24 особи, що належать до Ліги Молоді Все-Індійської Національного Конгресу.

Десятьох членів конгресового комітету, арештованих під час рейду на приміщення національного конгресу минулого тижня, засуджено сьогодні на шість місяців гострої в'язниці кожного.

Всі вони були обвинувачені у виданні нелегального бюлетеню.

## В БАСАРАБІ АРЕШТОВАНО 100 КОМУНІСТІВ

БУКАРЕШТ, Румунія, 5 червня. — Румунська поліція викрила в Басарабі “радянську пропагандистську” організацію та заарештувала в шістьох містах більше як 100 комуністів.

Тут оповіщено радянську ноту до польського уряду, яка протестує проти бомбового за-

## РУМУНІЇ ГРОЗИЛА РЕВОЛЮЦІЯ АБО ПРОГОЛОШЕННЯ РЕСПУБЛІКИ

ЛОНДОН, 13 червня. — Барон Понеску, багатий румун, який від давна був приятелем короля Кароля II, сказав сьогодні в інтерв'ю, що румунський трон був запропонований князеві Чарлазові, другому синові бельгійського короля, саме в хвили, як він був заохочений Каролем минулого тижня.

Понеску сказав, що селяни Румунії, яка є головно рідиною країною, буди в розпучливим положенні з огляду на те, що не могли транспортувати свого збіжжя, не могли доставити кредитів і модерної рідиної машинерії, бо політика попереднього уряду виключала чужоземний капітал з Румунії.

“В наслідок напруженої економічної ситуації”, сказав Понеску, “країна опинилася в становищі, де її загрожувала революція або проголошення республіки. Ліберали, або партія Братів, які примусили Кароля опустити Румунію, побачили, що селяни не можна довше усмирювати або задолужити апелями до хлопчин короля, підтримуваного селянським урядом Мануї.”

Тоді, каже далі Понеску, ліберали рішили спробувати привезти цілу нову династію й вислали делегацію, щоб запропонувала трон бельгійському князеві. Заки можна було отримати відповідь в Букарешті, Кароль полетів до Букарешту й засів на троні.

БОМБЕЙ, Індія, 10 червня. — Звідолення з Лондону кажуть, що британський “робітничий” уряд вислав до Індії третю флотилію військових кораблів і полк війська, які є вже в дорозі. Вневдовзі буде висланий другий контингент війська.

БОМБЕЙ, Індія, 13 червня. — Тут розпочалася сьогодні концентрація війська, коли стало очевидним, що кампанія горажанського непосліху скоро веде до великої кризи.

Бомбейський уряд оповістив сьогодні, що батальйон війська стягається з Пуни, а також спроваджується військові загони з інших місцевостей. Влада переводить мобілізацію, щоб поставити опір зростаючій загрожуючій демонстрації індійських націоналістів.

Урядове оповіщення каже,

що влада постановила не допустити до повторення вчерашніх розривів, коли 25,000 демонстрантів порушили закон проти зібрань і відбули величезне віче, а поліція була примушена відступити.

Індійське населення відкрито виступає проти розпорядків британського уряду, який заборонив під гострими карами агітацію за несплатою податків і пікетуванням склепів з британськими товарами.

БОМБЕЙ, Індія, 14 червня. — Вчора ввечері вихав спеціальний поїзд з Пуни до Бомбею батальйон війська у відповідь на нагний заклик з цього міста.

В британській армії батальйон загалом має чотири компанії по 250 людей кожна, або около 1,000 людей.

Другий спеціальний поїзд з 60 вагонів вийде вневдовзі до цього міста.

БОМБЕЙ, Індія, 12 червня. — Поліція мала тут сьогодні дві рази сутичку з добровільними кампаніями горажанського непосліху і поранила 12 демонстрантів. Націоналісти організували похід поміж заборони поліції. Вони обходили проголошення воєнного стану в Шоланурі місяць тому назад.

Повідомляють, що вибухи розриву в селі Каїра, в окрузі Міднапоре, в Бенгалії. Поліція відкрила вогонь на величезній юрбі демонстрантів, але по-

дрили про це тут не отримано. До села вислано поліційні підкріплення.

БОМБЕЙ, Індія, 13 червня. — Оповіщено сьогодні, що один найкращий осіб було вбитих під час розривів у селі Каїра в середу, коли поліція відкрила вогонь на юрбу індусів.

БОМБЕЙ, Індія, 10 червня. — Грізні розриви між гіндусами й магомеданами вибухли вчора в Канадвалджи, в окрузі Каїра. Уважають, що 400 осіб було пораниених.

Три індуси були убиті й більше як 20 було пораниених, коли поліція стріляла до юрби під час розривів у Велоре. Три з пораниених тубільців є в критичному стані. Розриви повстання з релігійної боротьби між гіндусами й магомеданами.

Десятьох членів конгресового комітету, арештованих під час рейду на приміщення національного конгресу минулого тижня, засуджено сьогодні на шість місяців гострої в'язниці кожного.

Всі вони були обвинувачені у виданні нелегального бюлетеню.

Тут оповіщено радянську ноту до польського уряду, яка протестує проти бомбового за-

ранню. Дали кабінет є майже той самий, що й попередньо. Манойлеску відомий з того, що пару років тому старався посадити Кароля на троні й за це був суджений потім за державну зраду. Тепер Кароль відплатив йому міністерським портфелем.

Ліберали, що становили досі одинокую опозицію, побачили тепер, що їх гра програма, й постановили захистити опозицію до короля, за винятком одного Вантілі Братівну, бувшого прем'єра.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

Дали кабінет є майже той самий, що й попередньо. Манойлеску відомий з того, що пару років тому старався посадити Кароля на троні й за це був суджений потім за державну зраду. Тепер Кароль відплатив йому міністерським портфелем.

Ліберали, що становили досі одинокую опозицію, побачили тепер, що їх гра програма, й постановили захистити опозицію до короля, за винятком одного Вантілі Братівну, бувшого прем'єра.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

Дали кабінет є майже той самий, що й попередньо. Манойлеску відомий з того, що пару років тому старався посадити Кароля на троні й за це був суджений потім за державну зраду. Тепер Кароль відплатив йому міністерським портфелем.

## ДВА ПРИЯТЕЛІ КАРОЛЯ УВІЙШЛИ ДО РУМУНСЬКОГО УРЯДУ

БУКАРЕШТ, Румунія, 14 червня. — Бувший прем'єр Мануї, провідник селянської партії, склав учора новий кабінет після того, як бувший міністер Міронеску, а потім генерал Презан “не змогли” утворити уряду й зріклися своїх мандатів.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

Два бивші урядники головної філії Банку Торонто у Вінніпегу зіслали арештовані під обвинуваченням, що вони зукрили 85,000 доларів з банківських фондів для своєї власної цілі, щоб покрити маніпуляції на біржі.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

Обох їх усунуто з їхніх посадів кілька місяців тому. Вони покривали свої втрати на біржі банковими грошми через останні два роки.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

## КОЛЕСА ВАГОНУ ВІДТЯЛИ НОГІ РОБІТНИКОВІ

Андрій Павеляк, 39-літній робітник, хотів вейти на тягаровий поїзд на синарський ярд коло МекФіліп стріт у Вінніпегу, але впаив під колеса вагона, які відтяли йому обі ноги повище кисток. Його відіслали до шпиталю, де його стан не дуже добрий. Павеляк оставив у старім краю жінку й двоє дітей. Правдоподібно він був без праці, коли пробував їхати тягаровим поїздом.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

## БЕЗРОБІТНИЙ ХОТІВ ПОПОВНИТИ САМОГІБСТВО

Гаддор Гогансон, по фаху плястерер, який був без праці віддавшого часу, скочив з моста в Ред рівер, однак це завважив інший робітник і поспішив йому на рятуюнок. При допомозі ще одного чоловіка він витягнув безробітного з води. Йому почали робити штучне відділення й повідомили поліцію. Гогансона забрано до шпиталю, де він приїде до себе.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

## ПОЛЬЩА ХОЧЕ СПРОВОКУВАТИ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ ДО ВІЙНИ

МОСКВА, 10 червня. — Преса дружку офіційне оповіщення радянського уряду про те, що в останніх тижнях відновилися польські напади на радянську прикордонну сторожу. Підчас цих атаків одного червоноармійця вбито, одного тяжко поранено, а одного арештовано й затворено до виленської в'язниці.

Тут оповіщено радянську ноту до польського уряду, яка протестує проти бомбового за-

ранню. Дали кабінет є майже той самий, що й попередньо. Манойлеску відомий з того, що пару років тому старався посадити Кароля на троні й за це був суджений потім за державну зраду. Тепер Кароль відплатив йому міністерським портфелем.

Ліберали, що становили досі одинокую опозицію, побачили тепер, що їх гра програма, й постановили захистити опозицію до короля, за винятком одного Вантілі Братівну, бувшого прем'єра.

Король Кароль напер на Мануї, щоб до кабінету увійшли два його особисті приятелі, й Мануї на це погодився. Цими приятелями Кароля є Манойлеску, міністер комунікацій, та Михайло Попович, міністер фінансів.

Дали кабінет є майже той самий, що й попередньо. Манойлеску відомий з того, що пару років тому старався посадити Кароля на троні й за це був суджений потім за державну зраду. Тепер Кароль відплатив йому міністерським портфелем.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видле Робітничо-Фармерське Вдвірннче Товариство, заїкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Рїччард і Мек'гегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає

ШАПОВАЛ З КОЛЯДОЮ.

На сході Канади мандрує М. Шаповал з есерівською колядою і сіє "тému єгипетську" між тими, хто його слухає. Слухачів же він має — як кіт наплавав. А це з двох причин: більшовики просто бойкотують його "лекції", а решта нема кому йти. "Лекції", бачите, платні й робітники кажуть: "Та де я дам голоти 25 центів".

Кажуть, що есерівський, господа прости, табір у Вінніпегу очікує свого "отамана" з великою нетерплячкою: одні кажуть, бодай він не доїхав сюди, а другі кажуть — коли б як скірше, бо економічна криза висушила вже соціологічну кашу і навіть остриний рясний дощ нічого вже її не поможє.

Найбільший клопіт в тім, що західні Канада, від часу опублікування листа "професора соціології" про "тému єгипетську" між фармерами та про характер західних діячів — категорично порвала зносини з центром. Які вже спроби не роблено і, кажуть, хоч каютом вій, — нічого не помагає. Одинок надія залишається на дипломатію Микити.

Все ж таки чого приїхав Микита до Канади? Двох відповідей на це бути не може: коли нема що робити, то треба йти за море людей дурити. Ось вам Микита й приїхав. Воно час від часу проїхатися кораблем і для здоров'я "полезно", і кишечкові сухоти можна "підреперувати". Паспорти в Микити, як в соціал-фашиста без власної "контролі" — міжнародні, для якого ні квоти не існує, ні кордонів перед якими не зачиняють. Коли сідав на корабель — ніхто на мозолі рук його не дивився, ні очей не вивертав, шукаючи трахоми, а коли вилізав по цему боці океану, ніхто йому ні біблі, ні "гостинця для українських поселенців в Канаді" в торбину не підвав, бо Микита й так свої псалми напам'ять знає.

Років з три тому назад був Микита в Злучених Державах. Сподіявся вже тоді ми його й до Канади, але не очікували. Співнів від "вечування успіхів" в Злучених Державах, до речі побачив він і там "тému єгипетську" й чим скорше чмихнув до Праги закладати університета "з заочними лекціями", такого "університета", що й під двєртями ті в нему не був і проте всі соціологічнє вивчив. Розуміється, наука того "університету" мірялася не роками, але доларами.

Ще Шаповал не повернув до Праги, як вже його секретар, один "з заочних" професорів того університету, проф. соціології Мандрика, довірним (тайним) листом з 2 червня 1929 року "до відома т.т." соціаліст-революціонерів, повідомляв, що "товариш Шаповал перевів в Америці надзвичайно важку працю", "розбудув американські українські маси", а що найголовніше — "не розбудження здібне дати кольосальні наслідки".

Далі Мандрика, "з товариською пошаною", довірливо повідомляв есерівську братію в Празі й околицях, що "не розбудження" в Нью Йорку, Скрантоні, Шікаго, Детройті і інших містах на мінгах Шаповала "доходило до того, що люди полєкуди плакали, цілувалися і т. п.". Навіть комуніст "розчарував" Шаповал, "зоров великий перелік, засів добрим зерном" і треба тотуватися до жнів.

З цього бачимо, що ще за пару місяців до повороту Шаповала з Америки до Праги, Мандрика в тєлячому захопленні не тільки готував вже засіки на долари в "заочному університеті" в Празі, але мобілізував вже молодіжню по золоте руно в Америку. Він писав в тому довірчоному листі до есерівських хлопців між іншим таке:

"Одначе треба буде ще виполоувати буряни, доглядати великої ниви, щоби зібрати добрий врожай. Тов. Шаповал за місяць, півтора вернеться — там (тобто в Америці — ред.) треба йому зміну. Кілька молодших товаришів мають готуватися до роботи в Америку. Коли б знання англійської мови, то уже зараз можна було вихити певній скількості вілень тут т. т."

І за Канаду не забув шановний професор "заочного університету": "Потрібні будуть товариші для роботи в Канаді" — пише він в тому самому листі. І то не тільки між українцями: "Великий успіх тов. Шаповал мав в живільських центральних організаціях, у білорусів, литовців". — Це в часі свого першого побути в Америці — так бодай це виглядало соціологові в Празі (він тоді був ще в Празі — саме отого "заочного" заснував на рахунок того врожаю, що його збірвав Микита в Америці).

Три роки з того часу минуло — як батогом лягнув. І водичі есерівської від того часу багато упило. І соціології по світі порозпадалися і "заочному університетові" очі вилізди, а оті широкі перелози, що їх Шаповал з'орав і засів таким "добрим зерном" в Америці, знову бурянами заросли. "Тема єгипетська" знову нависла над грішним ситом українським. Здалося, що вже світ клином зходить — аж нарешті, Микита Шаповал у своїй власній особі на землі канадійській об'явився.

Шаслива наша Канада! Яка б тільки не вирвалася сновіда з контрреволюційного болота з паспортом Ліги Націй — то все до Канади. Невжеж в Канаді найгустіша ота "тému єгипетська"? Сюди і Григоріїв, сюди й Мандрика, сюди й "сам" Шаповал. Видно, що попередні успіхи в Злучених Державах це такі вже й рожеві, коли їх так обминають. Зачуємо, що

американські есєри, які називають себе "обороною України", виклади шаповалівщину й проголосили "незалежність". Нова, так би сказати, соціологічна контрреволюція.

Не багато шаповалівщина скористає й в Канаді. Рентильда, що її видають шаповалівці у Вінніпегу, перейшла вже на двотижневий тиждень. Робітництво "лекції" Шаповала бойкотує, бо знає їм цїну. Не повірять воно його "революційним" фразам, бо знає, що Микита ними прикриває свої контрреволюційні діла. Тили, що поперх 10 літ живуть в Чехії на хлібі катів українських селян і робітників Прикарпатської України — такі самі запроданці, як і ті, що сидять у Варшаві на хлібі фашиста Пасудського. Якщо Микита Шаповал вдає з себе такого великого оборонця українського народу, то чому він в Чехії не борюва проти страшиного гнєту прикарпатських українців? Якщо він вдає з себе такого великого революціонера, то як це сталося, що його впушено до Канади й першого дня дозволено скликати публичні мінги, а не післан на рік на фарму? Нарешті, з якими то "кількома політичними" людьми Канади знайомився Шаповал в Оттаві, де він навіть своїх лекцій не мав, і чого він в такому разі їздив до Оттави?

Знаємо ми цїну таким есерівським Микитам. Ім місяці між українськими робітниками й фармерами бути не може. Нехай брешуть на того, чий хліб їдять.

ВИБОРЧА ПРОГРАМА НЕЗАЛЕЖНОЇ ПАРТІЇ ПРАЦІ.

(Докінчення.)

"Націоналізація банків і приватної власності".

Виярі з "метою" ННП, характер якої ми вже висвітляли повше, їде стара фраза про "націоналізацію банкової системи і приватної власності демократичної адміністрації публичних підприємств так скоро, як це можливо зробити, головню важких великих іустрий". Ця точка в платформі, яка на показ нібито містить в собі щось "соціалістичного", є в дійсності домоганням капіталістів. Розвиток державного капіталізму, як це виявилось в справі Оутеріо Гайдрелектрик і в Канадійських Національних Залізницях, є програмою капіталістичної класи і її спроби організувати свої економії. Ця програма улекіше націоналізацію іустрії, заступлення старої машинерії новію при допомозі більшого фінансового вкладу. Є це програмою капіталізму тому, що вона уможливує викінешіть з іустрий тисячі робітників, посилення системи спід ав і експлуатації робітників. Але замість зарадити суперечностям капіталізму, вона їх викриває і збільшує. Ця програма, яку проповідують реформісти з ННП і інших капіталістичних партій, є протиробітничою програмою. Перебрана контролі над банками і конфіскація всіх іустрий революційним робітничим урядом, є головною основою соціалістичної революції, яка не має нічого спільного з цілями ННП і капіталістичної класи, бо їхні спроби

ли є другою спробою реперування капіталізму, щоб його спасти перед пролетарською революцією — коштом робітничої класи.

"Цивільна свобода і ННП.

Капіталістична країна посилює своє здушення всіх робітничих активістів, арештує соїні робітників, брутально їх побиває та кидає їх до в'язниць. Робітники мобілізуються для спільної боротьби проти подвійного терору і капіталістичного гнєту. Тому то, як добрі політики, ННП видає домагаїня за "повне привернення цивільної свободи". Вони хочуть впогн робітників глєзнями, що право свободи слова і зібрань можна осигнути через парламент і тим способом затримати робітників від провадження спільної боротьби, яка одинока може задержати елементарні права робітників відносно свободи слова і зібрань.

Необхідним буде в короткію майбутньому ще більше заїзувати ННП і викрити другий фальшивий ключ, такий, як "Треба зробити фармування поплатним". Головоїний податок для заплачення воєнних догів, як також "Щирє співробітництво в усіх активіностях, які мають на меті міжнародно співпрацю і світовий мир".

Канадійські робітники дізнаються про дійсний характер ННП з ізрадійської програми. Робітники довідуються, як реформізм слугує як агент капіталізму серед робітничих рядів.

БРІЯН ЗАПРОШУЄ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ ДО ПАН-ЕВРОПИ.

Французький міністр закордонних справ, Бріян, звернувся до урядів європейських держав з пропозицією почати переговори про заснування так званої "Пан-Європи", себто об'єднання європейських держав в одну спільку. 17 травня французький представник в Москві повідомив заступника народного комісара закордонних справ т. Литвінова, що французький уряд з такою ж пропозицією звернувся і до радянського уряду, і що така пропозиція в листовному вигляді уже по дорозі до Москви. При цьому французький представник підкреслює, що м'я і будуть європейська спілька не скерована проти якоїнебудь держави.

Тепер наркомзаксправ уже одержав в листовному вигляді пропозицію взяти участь в переговорах про "Пан-Європу". З першого погляду може здаватися, що Бріянв план може послужити зміцненню міжнародного миру. Але це не так. Чому саме тепер, Франція так ретельно заходила злисновувати план європейської спільки? Тому, що міжнародне становище Франції тепер дуже погіршало. Конференція в справі морського роззброєння, що недавно відбулася в Лондоні, довела, що Франція заїдилася осторонь від інших держав. Жадна з великих держав не підтримує тепер Франції. Навпаки, деякі з них, особливо Італія, отверто звизають Францію своїм ворогом і готуються до війни з нею.

В таких умовах для Франції було б дуже корисно збїтн хоч таку-сяку спільку європейських держав, в якій вона града б першу скрипку. Отож і вийки Бріянвв плян про "Пан-Європу". Цілком ясно, що Франція розраховує використати "Пан-Європу", як воен-

но-політичне знаряддя не тільки проти своїх супротивників з капіталістичного табору, як от Англія та Італія, не тільки проти свого дужого кредитора — Америки, але й проти Радянського Союзу. Навіть закордонна буржуазна преса отверто зазначає на те, що

ОКРУЖНІ ПАРТІЙНІ КОНФЕРЕНЦІЇ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ.

Тепер по більшості округів України відбуваються округні партійні конференції. Робота цих конференцій є останній ступінь у готуванні до 11 з'їзду української партійної комуністичної організації.

На цих конференціях кожда округна партійна організація підсумовує свою роботу і перевіряє, з якими наслідками їде вона до 11-го з'їзду КП(б)У та 16-го з'їзду Всесоюзної Комуністичної Партії.

Про що ж свідчить робота цих конференцій? Поперше, багато фактів та цифр, що наводяться в доповідях на цих конференціях, свідчать про величезні досягнення в галузі примисловости і в галузі сільськогосподарства.

На цих конференціях партійні організації по-більшовицькому визнають свої помилки в колективізації, де вони були припущені. Жадна округна партійна конференція, яку тепер відбуваються, не замає помудок своєї організації. Більш, навіть, ці конференції закликають комуністів округи ще рішучше боротися з усіма ухилами від генеральної лінії партії. Як ніколи, на цих конференціях видна мить та єдність партії.

Ці конференції ще раз підкреслюють, як цільно зв'язана партія з робітничою класою та трудящим селіством. Про це красномовно говорять численні делегати та привітання, що надходять до конференцій від робітників та селян округи.

Все це доводить непохитність більшовицької партії в боротьбі за Ленінську генеральну лінію. Все це ще більше підкреслює мить, компартії і перемогу на фронті будівництва соціалізму.

ХОЧУТЬ "ВИЗВОЛЯТИ" УКРАЇНУ.

(Стаття кїївської "Пролетарської Пради" про те, як підсудчики з петлюрівцями готуються "визволяти" Україну.)

Польські імперіалісти заїкають українську інтелегенцію до спільного походу проти Радянської України під гаслом "визволення" та уверення "незалежності" України у федеративному зв'язку з Польщею. Саме з такою статтею виступив журна "Наша Пшишлость", орган урядового блоку "Українська інтелегенція", — лише цей журнал, — повинна розплюдити очі й зрозуміти, що тільки з допомогою Польщі вона може колись діти незалежності України, звисно згідки з тою умовою, що утворення незалежної України буде з самого початку нерозривно зв'язане з ідеєю тісної унії або федерації з Польщею.

Кожний український трудячий сміється з подібних слів, бо відчуває добре на собі польську "волю". Робітники і селяни Західної України можуть розповісти дуже довге і дуже сумне історію про те, як Польща "визволяла" їх і "визволяла" аж до останнього дня, коли коїонізуючи українську землю, поширюючи панування польського поміщицтва, знищуючи все національне, запроваджуючи всебічний соціалістичний і національний гнєт. Заривав би, що простіше, як ото зредізувати ідею "незалежності" України на тій території, яка за правом належить українцям? Та ж ні, польські імперіалісти, вляючи з себе націоналістів, врішше, маючи за дурнів українців, застерігають підсудчиків у цїй таки статті журналу: "Східній Галичина є невід'ємний здобуток польської культури". Мовляв, про Східню Галичину нема чого мріяти, це польська земля, а ось завоювати Радянську Україну, то тоді на ній буде утворено "незалежну" Україну, до того ж від опікою таких "визволителів", як підсудчики.

Завалось би, що це лицєрство настільки наочне, що з ним виступати, сподіваючись на українську масу, аж ніяк неможливо. Та проте якась облуда потрібна, треба ж чимось дурити хоч би невідомі маси, а головню, треба дати гасло

Бріянова "Пан-Європа" свім вістрям скерована проти Радянського Союзу. Тому радянське суспільство не може поставитися з довір'ям до цього проекту "Пан-Європи", що нібито він шире скерований до міжнародного миру.

О. К.

Польські імперіалісти, як і їхні українські колеги, надто недооцінюють політичну мудрість трудящих мас Західної України. Ми віримо, що обдурити їх всіма "українськими проблемами" в дусі підсудчиків, петлюрівців і унівців не пощається.

А проте ми повинні в УСРР бути пильні. Виступи польських фашистів свідчать про те, що польський імперіалізм таки активно готується до збройної боротьби. Очевидно, що знаєцька він нас не заступає.

В Нью Йорку відбулася конференція, організована палатою національних промислових конференцій, в справі радянсько-американських взаємин. На конференції присутні були 150 осіб, переважно відатні представники ділової і світу.

За одержаними відомостями, з числа 5 доповідачів, що виступали на конференції, 3 — урядові ріжких міністерств. Інші два — відомий хайбпромісловень Кемпбл і відомий діяч в галузі освіти Джорд Кавіс, який нещодавно відвідав СРСР.

Кемпбл в своїй промові заїняв, що на його думку, успіх руху колективізації в СРСР забезпечений. Кавіс вихваляв постановку справи освіти в СРСР.

Промови урядовців мали менш дружелюбний характер. Один з них, начальник відділу місцевої інформації міністерства торгівлі, заїняв, що п'ятирічка являє собою більше політичну, ніж економічну програму. Другий промовець могодний чиновник міністерства закордонних справ, оборонний політику невізняв, що в провадить уряд Злучених Держав.

Представник військового міністерства заїняв, що Червона армія є солідна військова організація. На його думку приїкордонні з СРСР держави, навіть об'єднанні свої військової сили, не можуть сподіватися на успішний воєнний напад на СРСР.

Виступали також з промовами представники електричної компанії Дюп і інженер Юз Фрей, зв'язаний діловими стосунками з СРСР. Обидва промовували дуже дружливо висловлювалися про розвиток радянсько-американських торговельних взаємин.

ХОРВАТИ П СЕРБИ.

В сербській селі підчас сербського свята, молодь виконувала національні танки та співала народні пісні. Нагло впадо кривою сальва й 11 осіб упало трупами. Свідство виявило, що це стріляли хорватські націоналісти.

"Коли ми збудуємо десятки районних електростанцій, коли ми проведемо енергію від них до кожного села, коли ми добуємо досить електромоторів та інших машин — тоді не треба буде переходових ступенів, проміжних ланок від патріархальности до соціалізму чи майже не треба буде".

Лєнін.







ПРИХОДИТЬ НА ЛІТЕРАТУРНУ ВЕЧІРКУ У ВІВТОРОК, 17 ЧЕРВНЯ ДО УКР. РОБ. ДОМУ У ВІННІПЕГУ!

(Проголошена літературна вечірка в минулому числі "УРВ" відбулася не в п'ятницю, 13 червня, як було подано, а у вівторок, 17 червня, вечером.)

Багато книжок читаємо, а мало знаємо. Багато книжок видається корисних, а ще більше некорисних для працюючих. Також робітничий розбиття в тому, що йому підносять різні письменники. Не все для робітника є красивим те, що називається красивим письменством. Є письменники, що красивими словами прикривають у своїх творах шкідливу для робітництва пропаганду.

Щоби це хоч почасти висвітлити, турбот товаришів при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу поставили

улаштувати ВІВТОРОК, 17 ЧЕРВНЯ, В ГОДИНІ 9-Ю ВЕЧЕРОМ В ШКІЛЬНИХ САЛИ УКР. РОБ. ДОМУ

ПЕРШУ ЛІТЕРАТУРНУ ВЕЧІРКУ З ТАКОЮ ПРОГРАМОЮ:

- 1. Що таке література і яке її завдання — доклад т. Ленартовича.
2. Читання літературних творів — т.т. Лисець, Смит і Шатульський.
3. Свобідна дискусія й критика прочитаних творів.

На ту першу літературну вечірку запрошуються українських робітників і робітниць, а членів українських робітничих організацій та читачів української робітничої преси зокрема. Тема цікава, мало обговорювана публічно серед робітництва. Будуть читатися й обговорюватися твори двох старих, так і молодих українських письменників.

Вступ вільний для всіх. Хоч тепер вже теплі вечір, щоб посидіти коло хати, то проте корисніше буде той вечір використати, щоб щось навчитися. Тож пам'ятайте і приходьте численно в п'ятницю, 13 червня, в 9-й годині вечером до Укр. Роб. Дому.

ОРГАНІЗАЦІЙНО-ОСВІТНІЙ КОМІТЕТ СКЛИКУЄ МАСОВІ ВІЧА

Лондон, Онт. На 18 травня відбулося масове віче в Лондоні. Віче відбулося в Укр. Домі, висловлюючи прихильні потреби масових віч в місяці травні, на яких позначилося робітничі та міжнародні події, які розгортаються живим темпом. На тих мітингах проводяться різноманітні удари кампанією за припинення масового безробіття до робітничо-фермерських організацій та передплатників і читачів нашої преси.

ЗБОРОНЬОЮ ПАТРІОТАМ ПРОГОЛОШУВАТИ МОЄ ІМЕННЯ!

Едмонтон, Алта. Декілька моїх знайомих товаришів карпентерів з околиці Вегревіл-Квілленд пишуть до мене, щоб я їм дав роботу скоро тільки сніг з землі зникне, та притім самі звертаються до мене якось обурено, немов би то я подався на пана "патріота" за те, що моє ім'я оголошення генерального контрактора було вміщено в едмонтонській прогібіційній газеті "Відродження".

МИ ВИСВІТЛЮВАЛИ ЧОРНУ РОБОТУ ГОДОВАНЦЯ ЧЕСЬОЮ БУРЖУАЗІЇ

Торонто, Онт. При кінці місяця травня прибув до Торонто Микита Шаповал зі своїми лекціями, в яких переконував робітників, що

"нам не треба чужого ярма (але свого власного)."

Щоби висвітлити і представити М. Шаповала і всю контрреволюційну аграрну ідолопатію революційним гаслами старяться затуманити робітництво, наш відділ ТУРФДім скликав на 1 червня масове віче. На тому вічу в неділю по полудні прибуло робітників і робітниць повний Український Робітничий Дім. Промовляли на цьому вічу тов. Бойчук і тов. Книш з Торонто.

Тов. Книш у своїй промові присвятив найбільше часу на те, як "СВУ" хотіла поневолити Україну. Між іншим згадав також про різні промови, якими капіталісти хотять втягнути Радянський Союз до війни.

Другим промовцем був тов. Бойчук, який в доповідній промові висвітлював всі ті питання, які Микита Шаповал поєнював у свій спосіб і помилки в голові своїх однодумців.

Тов. Бойчук, спіраючись на статистичні, доказував розвиток індустріалізації і культурного піднесення українського робітництва і селянства. Всі, що були присутні на цьому вічу, швидко у важко вислухали промову і ставили різні питання, на які тов. Бойчук давав зрозумілі й висвітлюючі відповіді.

Багато робітників зрозуміли всі ті лекції, які вислухав Микита і переконалися, що це вовк в овчій шкурі, який під кришкою революційних гасел едажить всесвітньому імперіалізму і старяться допомогти цим розбиттям підготувати ґрунт до нападу на Радянський Союз.

Вільність робітництва вже втрачено, яку розко грають такі "революціонери", як голова-нець чеської буржуазії, Микита, і старяться на кожному кроці висвітлювати їхню чорну роботу проти трудящих.

На закінчення хочу сказати, що добре було би, щоб в кожній місцевості висвітлювали роботу всіх цих політичних крутків так само, як в нас.

В. Б.

ІМ ЗАМАЛО ЦЕРКОВ

Монтреал, Кве. Я вже два роки живу в Монреалі і чимало в емоції пишу за той час мого побуту. Отак, шукаючи за роботом, одного дня переходив і стрітом, як його тут називають Кавендіш парк. Саме при дорозі тут стоять великі церкв. Пляч згінний, просторий. Кругом деревина, весело. Люде виходять одні в церкву, другі з церкви. Попри церкву стоїть елев. Юзеф з матим Ієзушом. Де його прикинула одна жінка і давши бити перед ним "поклоди".

Гезобітніця.

ДРУГИЙ РІЧНИЙ ПІКНІК.

Стараним Індустріальною Юнію Голкових Робітників в Торонто відбувається

В НЕДІЛЮ, 29 ЧЕРВНЯ 1930 в 11. годині рано

НА ПЛОЩІ ГОМБЕР ВЕЛЕР

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

В програму пікніку будуть входить спорт, музика і різні забави. Приходьте і проведіть весело вільний час.

Як іхати: Беріть стрікарку Бур Кар Вест і їдьте до кільця ліва, а там буде чекати на вас пікніковий комітет.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу. Операції виконує в шпиталях.

ДО ВСІХ ПАРТІЙНИХ ЧЛЕНІВ У ВІННІПЕГУ. ПОВІДОМЛЕННЯ.

Загальні збори членства комуністичної партії у Вінніпегу відбуваються в П'ЯТНИЦЮ, 20 ЧЕРВНЯ в годині 8-й вечером.

Програма: виборча кампанія компартії. Всі члени партії повинні бути обов'язково. Минулого мітингу не були всі члени присутні. Це повторюватися не сміє.

Дистриктові Бюро Компартії.

ДО ВСІХ СИМПАТИКІВ ПАРТІЇ.

Товариші! Комуністична партія вступає в одну з найважливіших виборчих кампаній в історії. Її потрібна ваша допомога. Партії потрібні робітники і робітничі, що пішли-б хата в хату, що розносили б дитячкі та взяли б активну участь в кампанії.

Всіх тих товаришів і товаришок, які бажали б допомогти в цій роботі, просимо зголоситися негайно і подати свої імена т. А. БІЛЕЦЬКОМУ в Укр. Роб. Домі.

Товариші! Масове розношення першої виборчої партійної дитячки відбувається в СУБОТУ, 21 ЧЕРВНЯ, в 2-й годині по полудні з Укр. Роб. Дому.

Нам потрібна ваша допомога. Кожний товариш і товаришка, члени й членкині компартії та масових організацій, повинні прийти й допомогти. Це ваша боротьба, товариші й товаришкі!

Виборчий Комітет Компартії.

ДО ВІДОМА ТИМ, ЩО ІНТЕРЕСУЮТЬСЯ НОВОЮ ЮНІОЮ.

Індустріальна Юнія Лісових, Різних та переїзжаючих робітників, що саме тепер є в процесі організації, повідомляє всіх інтересованих, що її тимчасовий офіс міститься в Bon Accord Block, Room 206 1/2, Cor. Main St. and Logan Ave., Winnipeg, Man.

Під таким числом урядово організатор юнії, туди треба писати чи зголошуватися особисто за всякими інформаціями. Місцевих робітників закликаємо зголошуватися особисто кожного дня від 10-ої до 12-ої години рано і від 2-ої до 5-ої по полудні, як також вечерами.

Позамісцеві робітники повинні писати на вище згадану адресу на імя організатора М. Бінювського (M. Binowsky). Будуйте сильну юнію робітників землі й ліса! Допомогайте організувати неорганізованих!

М. Бінювський, організатор.

Ви — що коротяете дні Вашого життя при всяких вартатах праці, як на землі так і в глибоких норах підземелля, пишійте до "Українських Робітничих Вістей" про все те, що з Вами й кругом Вас діється.

ЛЕТЬРИДЖ, АЛТА.

Шкільний Комітет відділу ТУРФДім у Летбриджі, Алта, шль повідомляє всіх родичів шкільних дітей, що в неділю, 22 червня, в 8-й годині вечером відбувається в Укр. Роб. Домі ПІКНІК РОДИЧІВ. Шкільком запропає всіх родичів, які мають і хочуть посилати своїх дітей до Української Робітничої Дитячої Школи також прийти на цей мітинг.

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР

В нас можна дістати всякого рода матеріал, який лише потрібний до будови. Для фермерів даємо спеціальну ціну на всім. Купуючи в нас, ви дістанете повне здволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до: WINNIPEG LUMBER & FUEL COMPANY 362 JOHNSON AVE. — PHONE 502 112 — WINNPEG, MAN.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ Лікар, акушер і оператор (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфе.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зарез убрання або дітної пляш, так заходьте до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$85, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За задоволення ручимо.

ПІТАЙТЕ ПО СТОРАХ ЗА ВОДОЮ "SMILE" Ми виробляємо сайду і воду різного галузку і доставляємо до сторів в місті і по провінції. За якість і чистоту гарантуємо.

HOME MEAT MARKET Phone 6365 10342-101 St. Edmonton, Alta. Виробляємо староравні ковбаси, сальсисони, балони і різного роду м'ясні вироби. Вивозимо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Власителі: Д. САРАНЧУК і В. МАРЧИШИН.

МАШИНИ ДО ПИСАННЯ — перероблені і нові, направа і чинення. Водоводення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED, 247 NOTRE DAME WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУВАННЯ. Відділ РЗТ у Вегревіл, Алта, пошукує і дописує статистичні звіти, газети, машини. Пишіть до нас по інформації. Власителі: Д. САРАНЧУК і В. МАРЧИШИН.

ФАРМА НА ПРОДАЖ. Залиша половина 31-19-4 разом 320 акрів. 1 миль від потоку Лулар, Ман. 25 акрів залиши сном, 150 акрів природної сножації, рента корів 19 корів, 4 коні, 1 бугай, 29 овець і 100 штук курей. Вся машинерія і вся домашня обстановка. Хата на фундаментах з фюрисом. Стан на 30 штук худоби. Фарма інвентаря для годівлі худоби. Ціна \$5,000. По більшій інформації пишть до: JOHN GULMUNDSON 6141 Main St. Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ Гімри Маденка, з села Оршич, Букovina і Ніколаєв, Башкир, Букovina. Ніколаєв Більша перебував довгий час в місті Колмен, Алта. Прошу слати бажані інформації на поштову адресу: J. HERRON, c/o Mrs. COSTA, 601 O. T. PLACE, BRONX, N. Y., U.S.A.

ПОШУКУЮ свого брата, Юрка Шашина, з м. Городиска, повіт Гродненська, Галичина. Від 1914 року не маємо відомості про нього. Має перебувати на Радянській Сибірі. Прошу членів і допомогти мені його відшукати. Мій адрес: WASYLUNA FYRDYK 1689 SANGUINET STREET, MONTREAL, QUE., CANADA 4. Радянські газети прошу о переклад.

ПОШУКУЮ в дуже важкій справі свого односельця, Михайла Кухаря, з села Сосниць, повіт Ярослав, Галичина. До Канади прибув 1928 р. Має би перебувати в провінції Бритиш Колумбія. Маю слати бажані інформації на поштову адресу: F. HUZIO, P. O. HANNOY, B. C.

ПОШУКУЮ Діти Маденка, з села Оршич, Букovina і Ніколаєв, Башкир, Букovina. Ніколаєв Більша перебував довгий час в місті Колмен, Алта. Прошу слати бажані інформації на поштову адресу: J. HERRON, c/o Mrs. COSTA, 601 O. T. PLACE, BRONX, N. Y., U.S.A.

ДР. Й. С. ЧАЙНІВ Лікар і оператор (B.A. M.D.) Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО Має на складі всі староравні і канідадські ліки та пилки. Іскрі поради даємо безплатно. Коли Ви хорі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишть до нашої аптеки на адресу:

ROTHBART'S DRUG STORE 504 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ. Ново-заснована Робітничя Ко-оператива має на складі гресерію і м'ясо. Ко-оператива править самі робітники. Ко-оператива висилає товари на замовлення в найдавший дільничі міста, як також на залізничні дороги.

ЗНАМЕНИТИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ МАТЕРІАЛ Високо доброї якості ломбер і матеріали для викінчювання хат в середині. Спробуйте дати нам замовлення. THE DOMINION LUMBER & FUEL CO. LTD. 667 Redwood Ave., Winnipeg, Man. Phone 67 348-9 Transcona Dial 85 Call 88